

# Zmluva o Dexia Komunál eurofondy úvere (B)

č. 54/003/11

Dodatok č. 1

DEXIA

**Prima banka Slovensko, a.s.**

Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina

IČO: 31 575 951

IČ DPH: SK2020372541

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L  
(ďalej len banka)

**Klient:**

**Obec Nová Ľubovňa**

Sídlo: Obecný úrad Nová Ľubovňa 102, 065 11 Nová Ľubovňa

IČO: 00 330 086

Zastúpený : Stanislav Turlík, starosta obce

Číslo účtu: 3436405002/5600

(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 54/003/11** zo dňa **07.02.2011**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

## Článok I. Obsah dodatku

### 2. Predmet zmluvy

*Bod 2.2.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

**2.2.1. Výška Úveru:** do **123 453,98 EUR**, slovom: **Stodvadsaťtritisícštyristopäťdesiattri eur deväťdesiatosem centov.**

*Bod 2.2.4. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

**2.2.4. Úročenie Úveru:**

2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: **Revizibilná**

2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota **3** mesačného EURIBOR.

2.2.4.3. Úrokové rozpätie je **2,60 %** p.a.

2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota **3** mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie **2,60 %** p.a.

Bod 2.2.5.3. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.5.3. Amortizácia Úveru: **05.02.2013.**

## 6. Poplatky a záväzková provízia

Bod 6.2. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

- 6.2. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke záväzkovú províziu z nečerpaného objemu Úveru odo dňa podpisu tohto Dodatku do Dňa najneskoršieho čerpania (vrátane), a to vo výške **0,60 % p. a.** z objemu nečerpaných prostriedkov.
- 6.2.1. Záväzková provízia je splatná mesačne, k prvému pracovnému dňu kalendárneho mesiaca, počnúc mesiacom nasledujúcim po mesiaci, v ktorom došlo k nadobudnutiu účinnosti Úverovej zmluvy. Splátku záväzkovej provízie vykoná Banka inkasným spôsobom z účtu Klienta uvedeného v bode 8.4. Úverovej zmluvy. Za účelom inkasa poplatku je Banka oprávnená zaťažiť účet Klienta uvedený v bode 8.4. aj v prípade nedostatku prostriedkov na účte.

Bod 6.3. sa ruší.

## 10. Ďalšie povinnosti Klienta

Bod 10.1.5. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

- 10.1.5. Klient sa zaväzuje, že po dobu existencie úverového vzťahu bude cez svoje účty vedené v Banke viesť všetky svoje príjmy z výnosu dane z príjmov pridelené Klientovi. **Klient sa zaväzuje, že po dobu existencie úverového vzťahu bude cez svoje účty vedené v Banke realizovať 80% kreditný tok finančných prostriedkov.**

## 12. Sankcie

Bod 12.1.1.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

- 12.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od **3 mesačný EURIBOR + úrokové rozpätie 2,60 % p.a. do 3 mesačný EURIBOR + úrokové rozpätie 2,75 % p. a.**, pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch;

## Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto Dodatku č. 1 k **Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 54/003/11**, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.

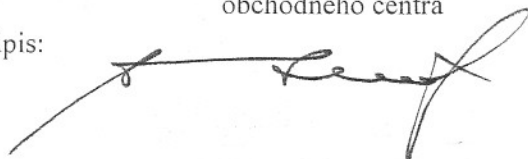
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, kedy bolo Banke preukázané zverejnenie tohto dodatku podľa zákona č. 211/2000 Z.z., a to predložením písomného potvrdenia o zverejnení, alebo zverejnením tohto dodatku v Obchodnom vestníku na základe žiadosti Banky, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
3. Ostatné ustanovenia **Zmluvy o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 54/003/11** ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v **troch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **jeden** rovnopis.
5. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke poplatok **za vypracovanie Dodatku č. 1 k Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 54/003/11**, ktorý je splatný v deň účinnosti Dodatku vo výške **617,27 EUR** slovom: **Šestosedemnást' eur dvadsaťsedem centov**.

V Poprade, dňa 06.02.2012

**Prima banka Slovensko a.s.**

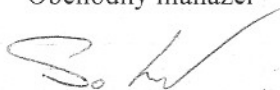
Meno a priezvisko: Ing. Michal Smolej  
Funkcia: Riaditeľ regionálneho  
obchodného centra

Podpis:



Meno a priezvisko: Ing. Peter Potoček  
Funkcia: Obchodný manažér

Podpis:



Pečiatka: **Prima banka Slovensko, a.s.**  
40/10

V Poprade, dňa 06.02.2012

**Klient: Obec Nová Ľubovňa**

Meno a priezvisko: Stanislav Turlík  
Funkcia: Starosta obce

Podpis:



Pečiatka:

